

Emmanuelle de CHAMPS
University of Cergy-Pontoise
Professor of British History and Civilisation

UFR Langues et Etudes Internationales
Département d'Anglais
33 bd du Port
95011 Cergy-Pontoise Cedex
emmanuelle.de-champs@u-cergy.fr



Born Dec. 4, 1974, married, 2 children

ACADEMIC POSITIONS

Since 2014 : Full professor of British history and civilisation, Cergy-Pontoise University

- elected member of the academic council and the research committee
- Dean of the Faculty of Languages and International Studies (from Sept.2018)
- head of undergraduate studies - English (2016-17)
- undergraduate teaching: early-modern and contemporary British history, history of ideas, history of Ireland
- postgraduate teaching: British politics and society / British civilisation (methods and research)

2005-2014 : Lecturer in British civilisation, Paris 8

- head of undergraduate studies - English (2007-09)
- undergraduate teaching: British history and civilisation, history of the British press, the rise of democracy in the UK, introduction to English-language philosophy.
- postgraduate teaching: English for historians / Research methods in British history

2003-2005 : Temporary research and teaching assistant (ATER), Paris 8

2002-2003 : Research fellow Fondation Thiers (Institut de France)

1999-2002 : Temporary research and teaching assistant (AMN), Paris 3

INVITATIONS

2017-2018 : Cofund Senior Research Fellow, Max Weber Kolleg für kultur- und sozialwissenschaftliche Studien, Erfurt University, Germany (funded by European Union's Horizon 2020 research and innovation programme under the Marie Skłodowska-Curie grant agreement No 665958)

- *teaching*: Nineteenth-century Social and Political Thought in Britain (undergraduates), Erfurt University, with Dr. Alexander Jordan.

2008 : French Government Visiting Professorship, University College London, UK

EDUCATION

2012 : Habilitation, “Utilitarianism in the history of British ideas”, dir. Ann Thomson, Paris 8.

2004 : Doctorate, “Constitution and reform in Bentham’s political thought”, dir. Frank Lessay, U. Paris 3. With highest honours.

1998 : *M.A. in Legal and Political Theory, University College London (UK)*, dir: F. Rosen. Distinction

1997 : Agregation - English (national rank: 31st)

1994-1998 : École Normale Supérieure de Fontenay-Saint-Cloud (1994-1998)

FUNDED PROJECTS

2017-2019 : principal investigator for “Testaments de Poilus – crowdsourcing the wills of French soldiers of the First World War” – LABEX Fondation des sciences du Patrimoine – 50 000 € in 2017-18 / 50 000 € in 2018-19

2018-2021: member of the team of Project “ProcBentham – Bentham and the Universalisation of the law of procedure”, Sciences-Po (dir. Guillaume Tusseau, Sciences-Po Law School)

2017-2019 : member of Project “Condor – analytical and material inventory of Condorcet’s correspondence”, ANR (dir. N. Rieucan, Paris 8 and C. Bustarret, CNRS)

2012-2015 : member of the team of Project CODEBENTHAM, funded by PRES Paris-Sorbonne, (dir. G. Tusseau, Sciences-Po Law School)

2008-2011 : executive member of project BENTHAMPOL, ANR-07-CORP-007, (dir. Jean-Pierre Cléro, University of Rouen)

2006-2008 : principal co-investigator in the bilateral programme PHC Alliance « Bentham’s French Manuscripts » (principal co-investigator, P. Schofield, UCL)

RESEARCH GROUPS AND NETWORKS

- AGORA, EA 7392 (U. de Cergy-Pontoise) – director of the “Politics” axis of the research team since 2016.
- [Centre Bentham](#) (dir. Guillaume Tusseau, Ecole de droit de Sciences-Po)
- [Inventaire Condorcet](#) (dir. Nicolas Rieucou, Paris 8)
- GDR Mondes Britanniques (GDR 3434, CNRS)
- [consortium CAHIER](#) – co-organiser of the *crowdsourcing* group (with Thomas Lebarbé , Grenoble and Richard Walter, CNRS)
- Member of the committee of the International Society for Utilitarian Studies
- Member of the Bentham Committee, University College London

CONFERENCES AND SEMINARS ORGANISED

Since 2012 : Franco-British history seminar, coordinated by F. Bensimon (Paris Sorbonne)

31 May-2 June 2018 : « *Inventorier les correspondances des Lumières : analyse matérielle et traitements numériques* » (with Claire Bustarret and Nicolas Rieucou – Inventaire Condorcet)

18-19 November 2016 : « *Pour une meilleure compréhension de la notion de bien-être : représentations, discours et politiques* » (with C. Coron, L. Dalingwater, V. Peyronnel, A. Brunon-Ernst et F. Ropert)

16 March 2016 : « *Le Crowdsourcing au service du patrimoine manuscrit* », Archives nationales, Pierrefitte (with Rosine Lheureux and Florence Clavaud, Archives Nationales)

17 March 2016 : « *Is Britain European ?* », Institute of Historical Research, London (with Frédérique Lachaud (Reims), Stéphane Jettot (Paris 4) and Lawrence Goldman (IHR))

2013-2016 : intellectual history seminar, with J. F. Dunyach, Paris-Sorbonne

2014 : co-organiser of the international conference “Communauté de destins”, GDR Mondes Britanniques

2006 : co-organiser of the international conference “Bentham et la France”, U. Paris 10 Nanterre

2006-2015 : co-organiser of the monthly workshops « Ateliers du Centre Bentham »

EDITORIAL RESPONSIBILITIES

- 2009-14 : editor of the [Revue d'études benthamiennes](#)
- 2015- : member of the editorial committee, *Archives de Philosophie*

PUBLICATIONS

Monographs

- (2015) *Enlightenment and Utility: Bentham in France, Bentham in French*, Cambridge University Press, coll. "Ideas in Context" – Research award SAES/AFEA, 2016
- (2008) *La déontologie politique ou La pensée constitutionnelle de Jeremy Bentham*, Geneva : Droz

Chapters in edited volumes

- (2019) « Taste, Literature and Utility – Bentham, Dumont and de Staël on pushpin and poetry » in *Bentham and the Arts*, eds. Malcolm Quinn and Philip Schofield, UCL Press – volume under review.
- (2019) « "Greatest" or "public" happiness? Condorcet and Bentham on interests, rights and the public good » in *Happiness in Political Thought – essays in honour of F. Rosen*, eds. M. Philp and G. Varouxakis, UCL Press – volume accepted for publication.
- (2018) « Jurys populaires chez Beccaria, Condorcet et Bentham », in *Le moment Beccaria*, eds. P. Audegean et L. Deglia, coll. « Oxford Studies in the Enlightenment », Oxford, pp. 133-148
- (2017) « La diplomatie informelle de Lord Lansdowne en France, 1789-1792 » in « Services », *Renseignement*, « Grandes Oreilles » de l'Antiquité au XXI^e siècle : légendes et réalités », actes de la journée d'études organisée au château de la Roche-Guyon le 6 février 2016, eds. F. Pernot et E. Vial, Paris, Éditions de l'œil, collection « La bibliothèque fantôme », pp. 110-126
- (2017) « Jeremy Bentham », in *Liberal Moments. Reading Liberal Texts*, eds. E. Atanassow and A. Kahan, London : Bloomsbury Publishing, pp. 35-43
- (2017) « An Introduction to the Principles of Morals and Legislation » in *The Transformation of Western Legal Culture. 150 Books that Made the Law in the Age of Printing*, eds. S. Dauchy, G. Martyn, A. Musson, H. Pihlajamäki, Cham : Springer, 2017, pp. 307-10

- (2016) « Aestheticism and Utilitarianism. A Victorian debate and its legacy » in *Reconnecting Aestheticism and Modernism- Continuities, Revisions, Speculations*, eds. C. Reynier et C. Delyfer, London : Routledge, pp. 107-119
- (2015) « Pour toutes les nations professant des opinions libérales », in *Facettes du libéralisme. Paris-London-Genève*, éd. Bernard Lescaze, Geneva : Slatkine, pp. 83-100
- (2015) « Bentham et l'héritage de Beccaria en France », *Cesare Beccaria. La controverse pénale, XVIIIe-XXIe siècles*, eds. E. Salvi and M. Porret, Rennes : Presses Universitaires de Rennes, pp. 99-110
- (2014) « Bentham in the Twentieth Century », *The Victorian Legacy in Political Thought*, eds. C. Marshall et S. Guy, Bern : Peter Lang, pp. 39-56
- (2014) « Utility, Morality and Reform : Bentham and Eighteenth-Century Continental Jurisprudence », in *Bentham's Theory of Law and Public Opinion*, eds. X. Zhai et M. Quinn, Cambridge : Cambridge University Press, pp. 184-207
- (2014) « Towards the *Pannnomion* : Limits and Bentham's French manuscripts », in *The Legal Philosophy and Influence of Jeremy Bentham*, ed. G. Tusseau, London : Routledge, pp. 320-337
- (2013) « Elie Halévy », in *An Encyclopedia of Utilitarianism*, éd. J. E. Crimmins, New York : Bloomsbury, pp. 195-197
- (2012) « From Utopia to Programme. Building a Panopticon Prison in Geneva », *Beyond Foucault. New Perspectives on Bentham's Panopticon*, éd. A. Brunon-Ernst, Farnham : Ashgate, pp. 63-78.
- (2011) « Jeremy Bentham at Bowood », in *An Enlightenment Statesman in Whig Britain: Lord Shelburne (1737-1805) in Context*, eds. N. Aston and C. Campbell-Orr, Oxford : Boydell Press, pp. 233-247
- (2011) « Bentham et le droit constitutionnel : morale et législation » in *Bentham juriste. L'utilitarisme juridique en question*, eds M. Bozzo-Rey et G. Tusseau, Paris : Economica, coll. "Etudes juridiques", pp. 161-175
- (2010) « An introduction to utilitarianism: early French translations of Bentham's Introduction to the principles of morals and legislation », in *Cultural transfers : France and Britain in the long eighteenth century*, eds. A. Thomson, S. Burrows, E. Dziembowski et S. Audidière, Oxford : SVEC, pp. 269-283
- (2009) « Elie Halévy : Bentham et l'Angleterre », in *Fortune et infortunes de l'utilitarisme*, eds. E. de Champs et J. P. Cléro, Oxford : SVEC, pp. 227-42
- (2008) « Propriété privée et statut personnel dans la pensée de Jeremy Bentham », in *Le libéralisme au miroir du Droit. L'Etat, la personne, la propriété*, éd. B. Bachofen Lyon : ENS éditions, collection "La croisée des chemins", pp. 117-43

Edited volumes and special issues in scholarly journals

- (2018) « British socialism(s) and European Socialism(s) » invited editor, *Global Intellectual History*
- (2015) « Utilitarisme et liberté. La pensée politique de J. Bentham », *Archives de Philosophie*, avril-juin 2015, 78/2
- (2009) with J.-P. Cléro, *Bentham et la France. Fortune et Infortunes de l'utilitarisme*, Oxford : SVEC

Scholarly editions and translations

- (2010) with the Centre Bentham, translation of J. Bentham, *Introduction aux principes de morale et de législation*, Paris : Vrin
- (2010) J. Bentham, *Délits religieux*, edited from the manuscripts, *Revue d'études benthamiennes*, 6, 2010.
- (2010) with M. Bozzo-Rey and A. Brunon-Ernst, J. Bentham, *Traité de législation civile et pénale*, Paris : Dalloz

Articles in peer-reviewed journals

- (2015) « Utilitarisme et liberté. La pensée politique de Jeremy Bentham » et « Religion, politique et utilité chez J. Bentham », *Archives de Philosophie*, 78/2, pp. 221-28 et 274-90
- (2014) « Un moment utilitaire ? La réception des idées utilitaristes en France sous la Restauration », *Cahiers d'histoire. Revue d'histoire critique*, 123, pp. 73-89.
- (2014) « Marcel, the dancing-master. A note on the closing lines of An Introduction to the Principles of Morals and Legislation », *Utilitas – A journal of Utilitarian studies*, 26/1, pp. 120-23
- (2011) « Constitution and the Code : Jeremy Bentham on the Limits of the Constitutional Branch of Jurisprudence », *The Tocqueville Review/La Revue Tocqueville*, Vol. XXXII, n° 1, pp. 21-42
- (2010) « Un manuscrit inédit de Bentham en français, les Délits religieux », *Revue d'études benthamiennes*, 6 [revues.org]

- (2009) « Bentham and Benthamism – Review Essay », *History of European Ideas*, 35/3, pp. 391-94
- (2006) « La postérité des idées de Jeremy Bentham : la notion d'influence à l'épreuve », *Cromohs, Cyber review of modern historiography*, 11, pp. 1-17 [édition en ligne]
- (2006) « Transformations de la morale utilitariste: un exemple de réécriture des textes de Bentham par Étienne Dumont », 17-18. *Bulletin de la société d'études des XVIIe et XVIIIe siècles*, 62, pp. 161-76

Book Reviews

- (2018) Remy Duthille, *Le discours radical en Grande-Bretagne*, in *Lumières*, to be published
- (2018) Jeremy Bentham, *Preparatory Principles and Correspondence*, vols. 1-5, in *British Journal of the History of Philosophy*, volume 56, issue 4.
- (2016) Jeremy Bentham, *The Book of Fallacies*, ed. P. Schofield, in *History. The Journal of the Historical Association*, volume 101, issue 345, pp. 314-16
- (2012) Jeremy Bentham, *Church-of-Englandism and its Catechism Examined*, éd. J. E. Crimmins, C. Fuller et P. Schofield, in *History. The Journal of the Historical Association*, 97, pp. 510-512.
- (2011) Jeremy Bentham, *Selected Writings*, éd. Stephen Engelmann, *Revue d'études benthamiennes*, 8,
- (2009) Cyprian Blamires, *The French Revolution and the Creation of Benthamism*, *Revue d'études Benthamiennes*, 5 [en ligne]
- (2008) Anne Brunon-Ernst, *Le panoptique des pauvres*, *Revue de la Société d'études anglo-américaines des XVIIe et XVIIIe siècles*.
- (2007) Philip Schofield, *Utility and Democracy*, *Revue d'études benthamiennes* 2 [en ligne]
- (2007) Christian Laval, *L'homme économique a une histoire, essai sur les racines du néo-libéralisme*, dans *Mouvements. Des idées et des luttes* [en ligne]
- (2006) Franck Prochaska, *Christianity and Social Service in Modern Britain. The Disinherited Spirit* (Oxford, Oxford University Press, 2006), *Revue d'histoire du XIX^e siècle*, 2006-33, *Relations sociales et espace public*.
- (2005) Raylene L. Ramsay, *French Women in Politics. Writing Power, Paternal Legitimization, and Maternal Legacies* (New York, Berghahn Books, 2003), "Féminin/Masculin : les usages politiques", *MOTS. Les langages du politique*, n°78, pp. 149-151.

- (2001) M.-L. Leroy (éd.) *Garanties contre l'abus de pouvoir et autres textes sur la liberté politique*, Paris, éditions rue d'Ulm, 2001 ; G. Tusseau, *Jeremy Bentham et le droit constitutionnel. Une approche de l'utilitarisme juridique*, Paris, L'Harmattan, 2001, *Cités*, 10, pp. 176-177.
- (2001) M.-L. Leroy, trad., *Garanties contre l'abus de pouvoir et autres textes sur la liberté politique* (Paris, éditions rue d'Ulm, 2001), *Bulletin de la Société d'Etudes Anglo-Américaines des XVIIème et XVIIIème siècle*, 2001, pp. 301-305.
- (2001) N. Sigot, *Bentham et l'économie, une histoire d'utilité* (Paris, Economica, 2001), *Journal of Bentham Studies*, 4, 2005.

Papers at conferences or seminars (since 2012)

- (2018) « Les bagues de deuil dans la correspondance de Bentham : réseaux et mémoire », Université de Franche-Comté, colloque « Circulation des objets, livres et documents par le canal des réseaux épistolaires savants, de la Renaissance à la Belle Epoque », Centre Lucien Febvre, 18-20 juin 2018
- (2018) « Taste, Literature and Utility: pushpin vs. poetry? », University College London, « Bentham and the Arts conference series », Bentham Project, 22 mai 2018
- (2018) « From public happiness to the greatest happiness », Max-Weber-Kolleg, U. d'Erfurt (Allemagne), 5 février 2018
- (2017) « Construire une communauté au service du patrimoine manuscrit : les enjeux du crowdsourcing », *Le crowdsourcing pour partager, enrichir et publier des sources patrimoniales* (U. d'Angers, U. de Grenoble, Consortium CAHIER), 18-20 octobre 2017.
- (2017) « "From 'public happiness' to 'the greatest happiness of the greatest number': The promise of progress in the writings of Condorcet and Bentham", *Happiness in political and moral thought*, University College London/ Queen Mary University, 13 octobre 2017
- (2016) « Progress and happiness in Condorcet and Bentham », *Understanding Wellbeing: Representations, Discourse and Policy*, U. Paris III Sorbonne Nouvelle / U. Paris II Panthéon-Assas / U. de Cergy-Pontoise, 18-19 novembre 2016.
- (2016) « Jeremy Bentham, entre déisme et athéisme », *Déisme, déismes : perspectives épistémologiques et transnationales*, (U. Paris-Sorbonne), 21 octobre 2016
- (2016) « Le réseau informel de Lord Lansdowne à Paris sous la Révolution Française », journée d'études « Services, renseignements, grandes oreilles », U. de Cergy-Pontoise, Château de La Roche-Guyon, 6 février 2016

- (2015) « Le *Crowdsourcing* appliqué à la valorisation du patrimoine manuscrit », séminaire de l'axe Patrimoine, Agora (Cergy-Pontoise), 27 novembre 2015
- (2015) avec F. Bensimon, « Les ressources numériques pour l'histoire britannique des XVIIIe et XIXe siècles », *Séminaire Franco-Britannique d'histoire*, (Paris-Sorbonne, Nanterre, UCP), 5 novembre 2015
- (2015) « Économie et constitution dans l'utilitarisme classique », Université de Montpellier II, 13 novembre 2015
- (2015) « Démocratie et réforme juridique chez Beccaria, Condorcet et Bentham », International Society of Eighteenth Century Studies, Rotterdam, Juillet 2015
- (2015) « Les lumières radicales de J. Bentham », séminaire *Le bien commun*, université d'Artois, juin 2015
- (2014) « Une culture démocratique de la décision politique ? Juges et jurés chez Bentham, Beccaria et Condorcet », colloque « Les cultures de Beccaria », Paris, Institut culturel italien et ENS, 4-6 décembre 2014
- (2014) « Condorcet, Bentham, Beccaria on political representation » congrès de l'ISUS (International Society for Utilitarian Studies), Yokohama, Japon, août 2014
- (2014) « Bentham as a translator », Institut Universitaire Européen, Florence, 15 février 2014
- (2014) « Les fictions dans l'économie benthamienne », séminaire « Les fictions dans l'économie politique », U. Paris 1, 12 janvier 2014
- (2013) « Placing Bentham in a French Context : Problems and Methods », journée d'études « New Directions in Bentham Studies », University College London, 13 décembre 2013
- (2013) « Karl Pearson lecteur de Condorcet: deux statisticiens en politique », journée d'études « Les statistiques dans la cité », MSH Lille, 15 novembre 2013
- (2013) « Utility and Aestheticism », ESF Exploratory Workshop, Montpellier 3, 5 octobre 2013
- (2013) « La commémoration de l'abolition de l'esclavage en Grande-Bretagne en 2007 », journée du master Histoire et Civilisations, « Les usages publics de l'histoire », Université Paris 8, 13 avril 2013.
- (2013) « Un moment utilitaire ? La réception des idées de Bentham en France sous la Restauration », ateliers du Centre Bentham, Ecole de droit de Sciences-Po, 29 mars 2013.
- (2013) « Utilitarianism and Intellectual History », journée d'études, Institut Universitaire Européen, Florence, 1^{er} mars 2013.

Outreach - book

- *Tout pour être heureux ?* Paris, Gallimard Jeunesse, collection « Philophile », 2018

Expertise – peer review of books and articles

- (2017) - *Archiv für die Geschichte der Philosophie* (article)
- Cambridge University Press, coll. « Ideas in context » (monograph)
- *La révolution française* (article)
- *Utilitas* (article)
- (2016) - *Miranda, Revue pluridisciplinaire du monde anglophone* (article)
- *Political Theory* (article)
- *British Journal of Philosophy* (article)

Evaluation of research projects

(2015) - pour l'*Austrian Academy of Sciences* (bourse post-doctorale)

PhD juries

- (2017) Anne Vikhrova, « Evaluation of the crowdsourcing method for manuscript transcription », dir. Thomas Lebarbé, Grenoble-Alpes
- (2017) Ondine Aza, « Enjeux et défis de la trajectoire de développement de deux petits états insulaires anglophones : étude comparée de Maurice et de Trinidad des origines à l'ère de l'économie de la connaissance », dir. Martine Azuelos, Paris 3
- (2016) Katherine Mendes, « De l'idée de démocratie face à l'enjeu européen : langage, formes et considérations pratiques », dir. Jean-Pierre Cléro, Rouen
- (2016) Claire Deligny, « *The Borderlands of Insanity* », Folie et pauvreté dans les asiles de Lancaster, Prestwich et Rainhill, Lancashire (1845-1914), dir. Myriam Boussahba-Bravard, Paris-Diderot
- (2013) Ji-Yun Park, « L'utilisation des séries judiciaires télévisuelles pour l'enseignement

de l'anglais juridique », dir. Barbara Villez, Paris 8

Habilitation jury

(2016) Françoise Orazi, « Féminisme et libéralisme : une histoire des idées », garant Michel Prum, Paris-Diderot

National selective exam jury

(2014-2017) : membre de la commission « civilisation », agrégation externe d'anglais (écrits et remplacements pour les oraux)